

Số: 01/2022/QĐST-DS

Ninh Sơn, ngày 19 tháng 5 năm 2022

**QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ**

**V/v: Yêu cầu xét giảm nghĩa vụ thi hành án
đối với các khoản thu nộp ngân sách Nhà nước.**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NINH SƠN,
TỈNH NINH THUẬN**

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Ông Lê Trần Anh Khoa

Thư ký phiên họp: Ông Võ Minh Trường - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận tham gia phiên họp: Ông Hoàng Giữ Ván - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 5 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số 70/2022/TLST-DS ngày 06 tháng 5 năm 2022 về việc “*Yêu cầu xét giảm nghĩa vụ thi hành án đối với các khoản thu nộp ngân sách Nhà nước*” theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số 02/2022/QĐST-DS ngày 16 tháng 5 năm 2022, gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

1. Cơ quan yêu cầu giải quyết việc dân sự: Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Thành Ngọc Th - Chức vụ: Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Đinh Đức Tr - Chức vụ: Chi cục phó Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận (Có mặt).

Theo Quyết định ủy quyền số 64/QĐ-CCTHADS ngày 10/5/2022.

2. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà Nguyễn Thị Như H, sinh năm 1975 (Vắng mặt).

Nơi Đăng ký hộ khẩu thường trú: Khu phố 4, thị trấn T, huyện S, tỉnh N.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Theo Văn bản số 12/CCTHADS ngày 31 tháng 3 năm 2022 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn và tại phiên họp giải quyết việc dân sự; Ông Đinh Đức Tr là Người đại diện theo ủy quyền của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn trình bày:

Căn cứ Bản án Hôn nhân và gia đình số 22/2010/HNGĐ-ST ngày 08/12/2010 của Tòa án nhân dân huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận, Chi cục

trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận đã ban hành Quyết định Thi hành án chủ động số 166/QĐ-CCTHA ngày 20/4/2011 về việc thi hành án đối với bà Nguyễn Thị Như H, sinh năm 1975, nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Khu phố 4, thị trấn T, huyện S, tỉnh N.

Theo quyết định thi hành án này, bà Nguyễn Thị Như H phải nộp **200.000 đồng** (Hai trăm nghìn đồng) án phí ly hôn sơ thẩm và **38.974.797 đồng** (Ba mươi tám triệu, chín trăm bảy mươi bốn nghìn, bảy trăm chín mươi bảy đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Quá trình thi hành án, bà Nguyễn Thị Như H đã nộp **18.700.000 đồng** (Mười tám triệu, bảy trăm nghìn đồng), cụ thể như sau:

- Được khấu trừ **200.000 đồng** (Hai trăm nghìn đồng) tạm ứng án phí ly hôn sơ thẩm bà H đã nộp theo Biên lai thu tiền số 00828 ngày 12/01/2010 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận

- Ngày 15/8/2011, bà H nộp **1.000.000 đồng** (Một triệu đồng) theo Biên lai thu tiền nộp Ngân sách nhà nước số 01507 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận;

- Ngày 13/9/2011, bà H đã nộp **14.500.000 đồng** (Mười bốn triệu, năm trăm nghìn đồng) theo Biên lai thu tiền nộp Ngân sách nhà nước số 001571 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận;

- Ngày 28/3/2012, bà H đã nộp **3.000.000 đồng** (Ba triệu đồng) theo Biên lai thu tiền nộp Ngân sách nhà nước số 001593 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận.

Phần nghĩa vụ thi hành án bà Nguyễn Thị Như H chưa thực hiện là **20.474.797 đồng** (Hai mươi triệu, bốn trăm bảy mươi bốn nghìn, bảy trăm chín mươi bảy đồng) án phí dân sự sơ thẩm. Tuy nhiên từ năm 2012 đến nay, bà Nguyễn Thị Như H không thi hành nghĩa vụ này.

Qua xác minh điều kiện thi hành án xác định: Từ năm 2012 đến nay, bà Nguyễn Thị Như H đã bỏ địa phương đi nơi khác sinh sống, không còn sinh sống tại khu phố 4, thị trấn T, huyện S, tỉnh N. Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận cũng không xác định được nơi cư trú hiện nay và tài sản, thu nhập của bà Nguyễn Thị Như H.

Do đó, Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn đã ban hành Quyết định Hoàn thi hành án số 25/QĐ-HTHA ngày 25/9/2012 của và Quyết định về việc chưa có điều kiện thi hành án số 04/QĐ-CCTHA ngày 27/8/2015 đối với bà Nguyễn Thị Như H.

Đối chiếu với quy định tại điểm a, khoản 1 và điểm a, khoản 3 Điều 61 của Luật Thi hành án dân sự năm 2008, sửa đổi, bổ sung năm 2014 và Điều 2 của Thông tư liên tịch số: 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân Tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước thì bà Nguyễn Thị Như H đủ điều kiện để xét giảm một phần nghĩa vụ thi hành đối với số tiền **20.474.797 đồng** (Hai mươi triệu, bốn trăm bảy mươi bốn nghìn, bảy trăm chín mươi bảy đồng), số tiền bà Nguyễn Thị Như H được giảm không quá **1/4** (Một phần tư) phần nghĩa vụ còn lại mà bà Nguyễn Thị Như H phải thi hành.

Tại phiên họp giải quyết việc dân sự, ông Đinh Đức Tr là người đại diện theo ủy quyền của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn vẫn giữ nguyên yêu cầu.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Nguyễn Thị Như H vắng mặt tại phiên họp giải quyết việc dân sự.

Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ninh Sơn tại phiên họp, cụ thể như sau:

Sau khi xem xét các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự, đã được thẩm tra tại phiên họp: Đề nghị Tòa án căn cứ vào khoản 9 Điều 27, Điều 370, 488 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015; điểm a, khoản 1 và điểm a, khoản 3 Điều 61, 63, 64 của Luật thi hành án dân sự và Điều 2 của Thông tư liên tịch số: 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước. Đề nghị Tòa án chấp nhận yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn; Giảm số tiền **5.000.000 đồng** (Năm triệu đồng) nghĩa vụ thi hành án cho bà Nguyễn Thị Như H.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự đã được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của người đại diện Chi cục thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận nhận định:

[1] Về thủ tục tố tụng:

[1.1] Xác định yêu cầu việc dân sự:

Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn yêu cầu Tòa án nhân dân huyện Ninh Sơn xem xét miễn nghĩa vụ thi hành các khoản án phí hình sự sơ thẩm và dân sự sơ thẩm cho bà Nguyễn Thị Như H. Tòa án xác định đây là việc dân sự: “Yêu cầu xét giảm nghĩa vụ thi hành án đối với các khoản thu nộp ngân sách Nhà nước” quy định tại khoản 9 Điều 27 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015.

[1.2] Về thẩm quyền giải quyết việc dân sự:

Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận có trụ sở tại thị trấn Tân Sơn, huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận. Căn cứ vào khoản 1 Điều 488 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015, việc dân sự này thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân huyện Ninh Sơn.

[2] Về nội dung:

Xét yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn về việc: “Yêu cầu Tòa án xét giảm nghĩa vụ thi hành án của bà Nguyễn Thị Như H đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước”, xét thấy:

Tại Bản án Hôn nhân và gia đình số 22/2010/HNGĐ-ST ngày 08/12/2010 của Tòa án nhân dân huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận, bà Nguyễn Thị Như H phải chịu **200.000 đồng** (Hai trăm nghìn đồng) án phí ly hôn sơ thẩm và

38.974.797 đồng (Ba mươi tám triệu, chín trăm bảy mươi bốn nghìn, bảy trăm chín mươi bảy đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Căn cứ Bản án này, Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn đã ban hành Quyết định Thi hành án chủ động số 166/QĐ-CCTHA ngày 20/4/2011 về việc thi hành án đối với bà Nguyễn Thị Như H, sinh năm 1975, nơi cư trú: Khu phố 4, thị trấn T, huyện S, tỉnh N. Quá trình thi hành án, bà Nguyễn Thị Như H đã nộp **18.700.000 đồng** (Mười tám triệu, bảy trăm nghìn đồng), phần nghĩa vụ thi hành án còn lại là **20.474.797 đồng** (Hai mươi triệu, bốn trăm bảy mươi bốn nghìn, bảy trăm chín mươi bảy đồng).

Tại Quyết định Hoãn thi hành án số 25/QĐ-HTHA ngày 25/9/2012 và Quyết định về việc chưa có điều kiện thi hành án số 04/QĐ-CCTHA ngày 27/8/2015 của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn đã ban hành đối với bà Nguyễn Thị Như H và Các Biên bản xác minh điều kiện thi hành án do Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn xác minh ngày 21/9/2012, 24/9/2012, 28/3/2013, 29/3/2016, 05/9/2016, 30/3/2017, 13/6/2017, 20/9/2017, 25/3/2020, 07/6/2021, 25/3/2022 đều thể hiện:

Từ năm 2012 đến nay, bà Nguyễn Thị Như H đã bỏ địa phương đi nơi khác sinh sống, không còn sinh sống tại khu phố 4, thị trấn T, huyện S, tỉnh N, không xác định được nơi cư trú hiện nay và tài sản, thu nhập của bà Nguyễn Thị Như H.

Từ các tài liệu, chứng cứ trên, đủ cơ sở để xác định:

Hết thời hạn 05 năm, kể từ ngày Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn ban hành Quyết định Thi hành án chủ động số 166/QĐ-CCTHA ngày 20/4/2011 nhưng bà Nguyễn Thị Như H chỉ thi hành được **18.700.000 đồng**, phần nghĩa vụ thi hành án còn lại là **20.474.797 đồng**. Bà Nguyễn Thị Như H cũng đã bỏ đi khỏi địa phương, không có tài sản và thu nhập để đảm bảo thi hành án.

Căn cứ điểm a khoản 1 và điểm a khoản 3 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, sửa đổi, bổ sung năm 2014 và Điều 2, Điều 4 của Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước, bà Nguyễn Thị Như H đủ điều kiện được giảm một phần nghĩa vụ thi hành án.

Vì các phân tích, đánh giá chứng cứ nói trên, Tòa án chấp nhận đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ninh Sơn tại phiên họp; Chấp nhận yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn về việc xét giảm nghĩa vụ thi hành án của bà Nguyễn Thị Như H đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Áp dụng:

- Khoản 9 Điều 27 và Điều 488 của Bộ luật Tố tụng dân sự.
- Điểm a khoản 1, điểm a khoản 3 và khoản 5 Điều 61, Điều 63 và 64 của Luật thi hành án dân sự năm 2008, sửa đổi, bổ sung năm 2014.
- Điều 2 và Điều 4 của Thông tư liên tịch số: 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước.

2. Quyết định:

2.1. Chấp nhận yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận, về việc “Yêu cầu xét giảm nghĩa vụ thi hành án đối với các khoản thu nộp ngân sách Nhà nước”.

2.2. Bà Nguyễn Thị Như H, sinh năm 1975, nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Khu phố 4, thị trấn Tân Sơn, huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận được giảm nghĩa vụ thi hành án đối với các khoản thu nộp ngân sách Nhà nước.

Phần nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước bà Nguyễn Thị Như H được giảm là: **5.000.000 đồng** (Năm triệu đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

2.3. Về lệ phí sơ thẩm giải quyết việc dân sự: Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận không phải chịu lệ phí giải quyết việc dân sự.

2.4. Viện kiểm sát nhân dân huyện Ninh Sơn có quyền kháng nghị Quyết định này trong thời hạn 07 ngày và Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận có quyền kháng nghị Quyết định này trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND huyện Ninh Sơn;
- Chi cục THADS huyện Ninh Sơn;
- Bà Nguyễn Thị Như H;
- Lưu: Hồ sơ việc dân sự.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỢP

Lê Trần Anh Khoa